

Editorial - editoriale

Die Volksmission galt lange Zeit in der katholischen Kirche als wichtigste Form der außerordentlichen Seelsorge. Als die Jesuiten infolge des Sonderbundkrieges schließlich durch die Bundesverfassung von 1848 verboten wurden, verloren sie ihr Apostolat in den Volksmissionen. Seitdem nahmen sich die Kapuziner der Volksmissionen an. Am Beispiel vom Bistum Basel wird die Entwicklung der Kapuziner-Volksmissionen aufgezeigt.

Die Jubiläumsfeierlichkeiten 750 Jahre Kloster Paradies fielen mit dem 750. Todesjahr der hl. Klara zusammen. Zwei Beiträge aus der Sicht der Denkmalpflege des Kantons Thurgau und aus der Perspektive des Ordensrechts berichten von diesem Anlaß. Auf das in Luzern/Weggis durchgeführte Symposium über den ehemaligen Schweizer-Kapuziner und nachmaligen Philosophieprofessor Gideon Spicker (7.-9. September 2003) und auf das in Lugano zu Ehren des 2002 verstorbenen Tessiner Kapuziners und Geisteswissenschaftlers Giovanni Pozzi organisierte Symposium (10.-11. Oktober) weisen Berichte hin.

Pendant longtemps, la mission populaire (la grande mission) était considérée comme la forme la plus importante du pastoralat extraordinaire. Lorsque l'ordre des jésuites, à la suite de la guerre du Sonderbund, fut défendu par la constitution fédérale de 1848, il perdit son apostolat de mission populaire. Dès lors, les capucins s'en chargèrent. Le développement des missions populaires des capucins est démontré à l'exemple du diocèse de Bâle.

Les 750 années du couvent «Paradies» ont pu être célébrées en même temps que les 750 années depuis la mort de Sainte Claire. Deux articles dans l'édition actuelle parlent de ce jubilé: l'un du point de vue de la protection des monuments historiques du canton de Thurgovie, l'autre sous l'aspect du droit des ordres religieux. Du 7 au 9 septembre 2003, un colloque scientifique a eu lieu à Lucerne/Weggis au sujet de l'ex-capucin suisse Gideon Spicker. Nous en donnons un rapport. Un colloque en l'honneur du Père Giovanni Pozzi, capucin tessinois et professeur de littérature italienne à l'université de Fribourg, décédé en 2002, a eu lieu à Lugano du 10 au 11 octobre 2003. Nous en informons par un bref rapport.

Per molto tempo le missioni popolari rappresentarono nella Chiesa cattolica uno dei più importanti strumenti della pastorale straordinaria. Quando, in seguito alla guerra del Sonderbund la Costituzione federale del 1848 bandì i gesuiti, essi persero anche l'apostolato delle missioni popolari. Da allora in poi i cappuccini assunsero questo compito. L'evoluzione delle missioni popolari cappuccine viene qui presentata sull'esempio della diocesi di Basilea.

Le cerimonie commemorative per i 750 anni del convento Paradies sono coincise con il 750° anniversario della morte di santa Chiara. Il contributo del Servizio monumenti del canton Turgovia e quello secondo la prospettiva del Diritto dell'Ordine riferiscono di questa commemorazione. Due resoconti presentano due manifestazioni che hanno riscosso un buon successo: il simposio tenutosi a Lucerna/Weggis sul cappuccino svizzero e professore di filosofia Gideon Spicker (7-9 settembre 2003), e il seminario svoltosi a Lugano (10-11 ottobre) in onore del cappuccino ticinese e letterato Giovanni Pozzi, morto nel 2002.

Christian Schweizer